

PREFIXES AND SUFFIXES

PREFIXES

AB	Air Housing Mounting Band	H	Pall-Type Hydraulic Element
AC	Air Housing Accessory - Air Inlet Hoods or Clamps	HH	Hose
AD	Air Housing Dust Bowl, Air Filter Adapter	HSG	Air Filter Housing
AE	Air Housing Elbow	LL	Long Life Air Filter Element
AFG	Air Filter Restriction Gauge	OAS	Oil/Air Separator
AH	Air Housing Hump Hose	OB	Lube or Hydraulic Filter Base
AR	Air Housing O-Ring	OP	Plug
AS	Air Housing Sleeve, Stack Cap	OS	Electrical Indicator
AV	Air Housing Dust Ejector Valve	OTK	Oil Test Kit
AW	Air Housing Wing or Metric Nut	OV	Visual Indicator
B	Spin-on or Bag-Type Filter *	P	Paper Lube or Hydraulic Element
BA	Bag Air or Air Dryer	PA	Paper Air Element
BC	Centrifugal Element	PF	Paper Fuel Element
BD	Dual-Flow Lube Spin-on	PG	Pressure Gauge
BF	Spin-on, Can-Type or In-Line Fuel Filter	PKG	Package, Premium Item
BK	Baldwin Kit	PT	Paper Lube or Hydraulic Element
BT	Spin-on Lube or Hydraulic/Transmission Filter	PV	Paper and Vac-Cel Element *
BW	Coolant Spin-on with Chemicals	RS	Radial Seal Air Filter
C	Cotton Lube Element	S, SA, SF	Special Material *
CA	Channel Flow® Air Filter	T	Cotton Lube Element *
CFB	Coolant Filter Base	TA	Acrylic and Other Synthetic Fibers for Most Fluids; Medium Flow; 5 or 10 Micron Retention (Peco Prefix AF)
CS	Chemical Supplement	TB	Blend of Cotton and Sisal for Non-Acid Fluids; Medium to High Flow; 25 to 40 Micron Retention (Peco Prefix FTE)
CSC	Coolant System Cleaner	TC	All Cotton for Non-Acid Fluids; Low Flow Rates; 2, 5, or 10 Micron Retention (Peco Prefix FT)
CTK	Coolant Test Kit	V	Vac-Cel (Cotton) Lube Element *
CV	Crankcase Ventilation Breather	VG	Vacuum Gauge
CW	Coolant Sock-Type Element with Chemicals	VT	Vac-Cel (Cotton) Lube Element *
ES	End Seal		
F	Cotton Fuel Element		
FB	Fuel Filter Base		
FD	Fuel Filter Adapter		
G	Gasket		

SUFFIXES

Multiple letter suffixes may need to be read as single letters. Suffixes often indicate the maker of the filter housing in which the element fits. When the suffix is not used for this purpose, it most often indicates the following:

-1	Specification Change	-FF	Full-Flow Lube Element
-2	Double Length or Air Element with 2 Inch Pleats	-FN	Air Filter with Fins
(2), (3), (4)	Number of Elements in a Kit	-FP	Contains Fill Port
-3, -5, -10, -25, -30	Nominal Micron Retention	-H	Hydraulic Element
-A	Closed End, Conversion Kit, Aluminum, Version # *	-HD	Heavy-Duty or Hydraulic
-AF	Normally on Air Filters	-HPG	High Performance Glass Media
-AL	Can be Used with Fluids Containing Alcohol	-K	Kit, Includes Reusable Parts, Fittings *
-B	By-Pass Lube, Boxed, Version # *	-M	Magnesium, Mason Jar Screw Neck *
-BSP	British Standard Pipe	-MPG	Maximum Performance Glass Media
-CPE	Cotton Sock for Use with Non-Acid Fluids Flowing at Moderate Temperatures	-O	Open End *
-CS	Water Absorbent Media	-OPE	Orlon Sock for Use with Most Fluids; Particularly Recommended for High Heat or Acid-Content Fluids
-D	Drain, Direct Mount *	-OW	Orlon Wrap
-DL	Double Length	-RV	Roll-Over Valve
-DM	Drain - Marine Applications	-S	Specification Change on Liquid Filters; Smaller, Solid Lid on Air Filters *
-E	Economy or Fleet Pack *	-SP	With Sensor Port
-F	Wound Cotton or Felt Media	-SPS	With Reusable Sensor Port
		-SS	Filter for Severe Service
		-T	Sisal Sock for High Flow Applications *
		-V	Viton O-Ring
		-W	With Wrap, Winter - Cold Weather Applications *
		-WO	Without - See Specifications
		-WPC	With Pre-Cleaner

* See Specific Number in Product Guide for Details and Exceptions.

الحروف البادئة واللاحقة

الحروف البادئة

قاعدة مرشح الوقود	FB	طوق تحميل مبيّت الهواء	AB
حشوة (لمنع التسرب)	G	مستلزمات مبيّت الهواء - أغطية أو قامطات مدخل الهواء	AC
عنصر هيدرولي من نوع Paul-Type	H	مهالبي مرشح الهواء	AD
خرطوم	HH	كوع مبيّت الهواء	AE
مبيّت مرشح الهواء	HSG	مقياس تقييد مرشح الهواء	AFG
عنصر مرشح هواء طويل العمر	LL	خرطوم بحدبة لمبيّت الهواء	AH
قاعدة مرشح الزيت أو مرشح النظام الهيدرولي	OB	حلقة سد مستديرة لمبيّت الهواء	AR
عدة اختبار الزيت	OTK	أغطية علوية وسفلية لجلبة مبيّت الهواء	AS
عنصر ورقي لمرشح نظام التزيق أو النظام الهيدرولي	P	صمام طرد التراب لمبيّت الهواء	AV
عنصر ورقي لترشيح الهواء	PA	صامولة بمنحفة أو متريّة لمبيّت الهواء	AW
عنصر ورقي لترشيح الوقود	PF	مرشح لف أو مرشح جرايبي *	B
مقياس الضغط	PG	جراب الهواء	BA
عبوة، منتج ممتاز	PKG	جزء الطرد المركزي	BC
عنصر ورقي لمرشح نظام التزيق أو النظام الهيدرولي	PT	وسيلة التزييت بالسريان الثنائي والتركيب باللف	BD
عنصر من الورق والخلايا المفرغة *	PV	مرشح الزيت بتركيب اللف، من نوع العلبه أو نوع التحاذي	BF
مرشح هواء ذو منع تسرب قطري	RS	عُدّة بولدوين Baldwin Kit	BK
S, SA, SF		فلتر بتركيب اللف لنظام التزيق أو لمجموعة النقل الهيدرولي	BT
مواد خاصة *		وسيلة تبريد بتركيب اللف مع المواد الكيماوية	BW
عنصر تزيق قطن *	T	عنصر تزيق قطن	C
أكريليك وألياف اصطناعية أخرى لأكثر أنواع السوائل، تدفق متوسط، مقياس الاحتفاظ ٥ أو ١٩ ميكرون (بادئ بيكو AF)	TA	مرشح هواء Channel Flow®	CA
خليط من القطن والسيزال للسوائل غير الحامضية، تدفق متوسط إلى عالي، مقياس الاحتفاظ ٢٥ إلى ٤٠ ميكرون (بادئ بيكو FTE)	TB	قاعدة مرشح التبريد	CFB
قطن خالص للسوائل غير الحامضية، تدفق منخفض، مقياس الاحتفاظ ٢ أو ٥ أو ١٠ ميكرون (بادئ بيكو FT)	TC	مضافات كيماوية	CS
عنصر تزيق بخلايا مفرغة (قطن) *	V	منظف نظام التبريد	CSC
مقياس التفريغ	VG	عدة اختبار التبريد	CTK
عنصر تزيق بخلايا مفرغة (قطن) *	VT	عنصر مرشح التبريد من نوع الجورب مع المواد الكيماوية	CW
		مانع للتسرب عند الطرف	ES
		عنصر من القطن لترشيح الوقود	F

اللواحق

قد يتطلب الأمر في بعض الأحيان قراءة اللواحق المتعددة الحروف كحرف واحد. تدل اللواحق في كثير من الأحيان على منتج مبيّت المرشح الذي يدخل فيه عنصر الترشيح. أما إن لم تكن اللاحقة تستخدم لهذا الغرض، ففيما يلي ماذا تدل عليه غالباً:

-1	تغيير في المواصفات
-2	طول مضاعف أو عنصر ترشيح هواء بطيات فئة ٢ بوصة
(2)، (3)، (4)	عدد عناصر الترشيح في العُدّة
3، 5، 10، 25، 30	المقياس المسمى للاحتفاظ بوحدة الميكرون
-A	طرف مغلق أو عدة تحويل أو ألومنيوم أو نسخة رقم *
-AF	يظهر عادة على مرشحات الهواء
-AL	يمكن استخدامه مع سوائل تحتوي على الكحول
-B	تجاوزي لنظام التزيق، في إطار، نسخة رقم *
-CPE	جورب قطن (عنصر ترشيح) للاستخدام مع السوائل غير الحمضية المتدفقة في درجات حرارة متوسطة
-CS	وسائط ماصة للماء
-D	تصفية، تحميل مباشر *
-DL	طول مزدوج
-E	عبوة اقتصادية أو عبوة أسطول *
-F	وسط من قطن ملفوف أو اللباد
-FF	عنصر لنظام التزييت كالم التدفق
-FN	مرشح هواء بزعانف
-FP	يحتوي على مدخل التعبئة
-H	عنصر هيدرولي
-HD	تحميل ثقيل أو هيدرولي
-HPG	وسيط زجاجي ذو أداء عالي
-K	عُدّة، تشمل أجزاء قابلة لإعادة الاستخدام، توصيلات *
-M	مغنسيوم، مرطبان جيسون بالرقبة الملوية *
-MPG	وسيط زجاجي ذو أداء عالي
-O	نهاية مفتوحة *
-OPE	جورب من الأورلون للاستخدام مع أكثر السوائل، يفضل خاصة في حالة السخونة العالية أو السوائل التي تحتوي على حامض.
-OW	لفيف من الأورلون
-RV	صمام انقلاب
-S	تغيير مواصفات مرشحات السوائل، أصغر، غطاء مصممت لمرشحات الهواء *
-SP	مع المدخل الاستشعاري
-SS	مرشح للخدمة الشاقة
-SPS	مع مدخل استشعاري قابل لإعادة الاستخدام
-T	جورب من السيزال لاستخدامات التدفق العالي *
-V	حلقة سد مستديرة من نوع فيتون.
-W	مع الغلاف، استخدامات الشتاء و الطقس البارد *
-WO	بدون - أنظر المواصفات
-WPC	مع مادة التنظيف الأولي

前缀和后缀

前缀

AB	空气滤清器外壳安装环
AC	空气滤清器外壳附件-空气进口罩或夹具
AD	空气滤清器接头
AE	空气滤清器外壳弯管
AFG	空气滤清器限流表
AH	空气滤清器外壳驼峰软管
AK	含空气滤清器接头和内空气滤芯的工具包
AR	空气滤清器 O型环
AS	空气滤清器外壳护套, 叠盖
AV	空气滤清器外壳 去尘器阀
AW	空气滤清器外壳翼形螺母或公制螺母
B	旋装式或袋式滤清器*
BA	袋式空气滤清器
BC	离心滤芯
BD	双向流润滑油旋装式
BF	旋装式, 罐式或直列式燃油滤清器
BK	Baldwin 工具包
BT	旋装式润滑油或液压/变速滤清器
BW	冷却剂旋装式滤清器 (带化学品)
C	棉质润滑油滤芯
CA	Channel Flow®空气滤清器
CFB	冷却剂过滤器底座
CS	化学补充剂
CSC	冷却剂系统清洁剂
CTK	冷却剂测试包
CW	冷却剂滤芯式滤芯 (带化学品)
ES	端密封

F	棉质燃油滤芯
FB	燃油滤清器底座
G	垫圈
H	罩式液压滤芯
HH	软管
HSG	空气滤清器外壳
LL	长寿命空气滤清器滤芯
OB	润滑油或液压滤清器底座
OTK	油测试包
P	纸质润滑油或液压滤芯
PA	纸质空气滤芯
PF	纸质燃油滤芯
PG	压力表
PKG	套装, 优质品
PT	纸质润滑油或液压滤芯
PV	纸质及 Vac-Cel 滤芯*
RS	径向密封空气滤清器
S, SA, SF	特殊材料 *
T	棉织润滑油滤芯*
TA	用于大多数丙烯酸及其它合成纤维: 5 或 10微米积垢 (Peco Prefix AF)
TB	用于非酸性液体的棉与剑麻混合物: 25或40 微米积垢 (Peco Prefix FTE)
TC	用于非酸性液体的全棉, 低流量: 2, 5, 或10微米积垢 (Peco Prefix FT)
V	Vac-Cel (棉质) 润滑油滤芯 *
VG	真空表
VT	Vac-Cel (棉质) 润滑油滤芯 *

后缀

多字母组成的后缀可能需要读为单一字母。后缀往往表示滤清器外壳的制造厂商。如果不是这种情况, 则大多数表示以下意义:

-1	规格改变
-2	双倍长度或有2英寸摺边的滤芯
(2), (3), (4)	工具包中的滤芯数
-3, -5, -10, -25, -30	标定微米积垢
-A	封口, 转换包, 铝质, 型号*
-AF	一般用于空气滤清器
-AL	可用于含酒精的液体
-B	旁通润滑油, 盒装, 型号*
-CPE	用于中等温度下流动非酸性液体的棉质袜式滤芯
-CS	吸水介质
-D	排放, 直接安装*
-DL	双倍长度
-E	经济型或车队包装
-F	织棉或毛毡介质
-FF	全流式润滑油滤芯
-FN	带肋片的空气滤清器
-FP	带加油端口
-H	液压滤芯
-HD	重型或液压
-HPG	高性能玻璃介质
-K	工具包, 包括可重新使用的零配件和紧固件 *
-M	镁, Mason Jar 螺旋颈 *
-MPG	最高性能玻璃介质
-O	开口 *
-OPE	用于大多数液体的奥纶袜式滤芯; 尤其推荐用于搞热或含酸的液体
-OW	奥纶匠环
-RV	翻车安全阀
-S	液体滤清器规格变化; 空气滤清器上较小的实心盖子*
-SP	带传感器出口
-SS	严酷服务条件下使用的滤清器
-SPS	带可重新使用的传感器端口
-T	高流量应用的剑麻袜式滤芯 *
-V	Viton O型环
-W	带匠环, 冬季 — 寒冷天气应用 *
-WO	不带 — 参见规格
-WPC	带预清洁剂

* 详情及例外情况请参阅产品指导中的特别编号。

PREFIXES ET SUFFIXES

PREFIXES

AB	Bande de montage de boîtier d'air	H	Cartouche hydraulique
AC	Accessoire de boîtier d'air - capots ou colliers d'entrée d'air	HH	Flexible
AD	Adaptateur de filtre à air	HSG	Boîtier de filtre à air
AE	Coude de boîtier d'air	LL	Cartouche de filtre à air longue durée
AFG	Indicateur de colmatage de filtre à air	OAS	Séparateur huile / air
AH	Flexible de bosse de boîtier d'air	OB	Base de filtre à huile de lubrification ou hydraulique
AR	Joint torique de boîtier d'air	OP	Obturateur
AS	Manchon de boîtier d'air, capuchon cheminée	OS	Indicateur électrique
AV	Valve d'éjection de poussière du boîtier d'air	OTK	Nécessaire de contrôle d'huile
AW	Ecrou papillon ou métrique du boîtier d'air	OV	Indicateur visuel
B	Filtre de type vissable ou en ligne *	P	Cartouche en papier pour filtre à huile de lubrification ou hydraulique
BA	Élément sac ou sécheur d'air	PA	Cartouche en papier pour filtre à air
BC	Cartouche centrifuge	PF	Cartouche en papier pour filtre à carburant
BD	Lubrification, flux double, vissable	PG	Manomètre
BF	Filtre à carburant vissable, type bidon ou sur conduite	PKG	Paquet, article de qualité supérieure
BK	Jeu Baldwin	PT	Cartouche en papier pour filtre à huile de lubrification ou hydraulique
BT	Filtre à huile de lubrification ou hydraulique/de transmission vissable	PV	Cartouche Papier et Vac-Cel *
BW	Liquide de refroidissement avec produits chimiques, vissable	RS	Filtre à air à joint radial
C	Cartouche coton pour lubrification	S, SA, SF	Matériau spécial *
CA	Filtre à air Channel Flow®	T	Cartouche coton pour lubrification *
CFB	Base de filtre à liquide de refroidissement	TA	Fibres acryliques et autres fibres synthétiques pour la plupart des fluides; flux moyen; rétention 5 ou 10 microns (Préfixe peco AT)
CS	Supplément chimique	TB	Mélange de coton et sisal pour fluides non acides; flux moyen à élevé; rétention 25 à 40 microns (Préfixe peco FTE)
CSC	Produit de nettoyage de circuit de refroidissement	TC	Tout coton pour fluides non acides; débits faibles; rétention 2, 5 ou 10 microns (Préfixe peco TT)
CTK	Jeu de test de liquide de refroidissement	V	Cartouche pour lubrification Vac-Cel (coton) *
CV	Reniflard de carter	VG	Déprimomètre
CW	Élément de type chaussette pour liquide de refroidissement avec produits chimiques	VT	Cartouche pour lubrification Vac-Cel (coton) *
ES	Joint d'extrémité		
F	Cartouche en coton pour carburant		
FB	Base de filtre à carburant		
FD	Adaptateur pour filtre à carburant		
G	Joint		

SUFFIXES

Les suffixes à lettres multiples doivent parfois être lus comme lettres individuelles. Les suffixes indiquent souvent le fabricant du boîtier du filtre dans lequel s'ajuste la cartouche. Lorsque le suffixe n'est pas utilisé dans ce but, il indique le plus souvent ce qui suit:

-1	Changement de spécification	-FF	Cartouche pour lubrification à passage intégral
-2	Double longueur ou cartouche air avec plis de 2 pouces (5 cm)	-FN	Filtre à air avec ailettes
(2), (3), (4)	Nombre d'éléments dans un nécessaire	-FP	Contient orifice de remplissage
-3, -5, -10, -25, -30	Rétention nominale en microns	-H	Cartouche hydraulique
-A	Version extrémité fermée, nécessaire de conversion, aluminium *	-HD	Usage intensif ou hydraulique
-AF	Normalement sur filtres à air	-HPG	En verre haute performance
-AL	Peut être utilisé avec des fluides contenant de l'alcool	-K	Nécessaire, comprend pièces réutilisables, garnitures *
-B	Version en boîte, dérivation, lubrification *	-M	Tubulure fileté, magnésium, récipient maçon *
-BSP	British Standard Pipe	-MPG	En verre performance maximum
-CPE	Chaussette coton pour utiliser avec les fluides non acides s'écoulant à températures modérées	-O	Extrémité ouverte *
-CS	Milieu avide d'eau	-OPE	Chaussette Orlon pour utiliser avec la plupart des fluides; particulièrement recommandée pour la chaleur élevée ou les fluides acides
-D	Montage direct, vidange *	-OW	Enveloppe Orlon
-DL	Double longueur	-RV	Vanne de reuversement
-DM	Drain – Applications marines	-S	Changement de spécification sur filtres à liquide; Couvercle plein, plus petit sur filtres à air *
-E	Paquet économie ou flotte *	-SP	Avec orifice de capteur
-F	En coton enroulé ou feutre	-SPS	Avec orifice de capteur réutilisable
		-SS	Filtre SS pour les utilisations intensives
		-T	Chaussette sisal pour applications de bit élevé *
		-V	Joint torique en Viton
		-W	Avec enveloppe, Hiver - Applications pour temps froid *
		-WO	Sans - Voir les spécifications
		-WPC	Avec préfiltre

* Voir le numéro spécifique dans le Guide des Produits pour les détails et exceptions.

PRÄFIXE UND SUFFIXE

PRÄFIXE (VORSILBEN)

AB	Luftgehäuse Halteklammer
AC	Luftgehäuse Zubehör - Ansaugkappe oder Klammern
AD	Luftfilteradapter
AE	Luftgehäuse Kniestück
AFG	Luftfilter Drosselungsanzeige
AH	Luftgehäuse Buckelverbindungsstück
AR	Luftgehäuse Dichtungsring
AS	Luftgehäuse Verbindungsstück, Kappe
AV	Luftgehäuse Staubausstoßventil
AW	Luftgehäuse Flügelmutter
B	Dreh- oder Beutel-Filter *
BA	Taschenluftfilter oder Lufttrockner
BC	Zentrifugen Einsatz
BD	Öl doppelter Durchfluß Drehfilter
BF	Brennstoff Dreh-, Topf-, oder Durchfluß-Filter
BK	Baldwin Satz
BT	Drehfilter für Öl oder Hydraulik/Getriebe
BW	Kühlung, Dreh mit Chemikalien
C	Öl Baumwolle Einsatz
CA	Channel Flow®-Luftfilter
CFB	Kühlungsfiltergehäuse
CS	Chemikalien Ergänzungssatz
CSC	Kühlungssystemreiniger
CTK	Kühlungsprüfungssatz
CV	Kurbelgehäuseentlüftung
CW	Kühlungs Einsatz, Sockeu-typ, mit Chemikalien
ES	Abschlußdichtung
F	Treibstoff Baumwolle Einsatz
FB	Ölfiltergehäuse
FD	Kraftstofffilter-Adapter
G	Dichtung
H	Hydraulik Pall-typ Einsatz

HH	Schlauch
HSG	Luftfiltergehäuse
LL	Langlebiger Luftfilter Einsatz
OAS	Öl-Luft-Abscheider
OB	Öl- oder Hydraulikfiltergehäuse
OP	Verschlussstopfen
OS	Elektrische Anzeige
OTK	Öltestsatz
OV	Visuelle Anzeige
P	Öl- oder Hydraulik Papier Einsatz
PA	Luftfilter Papier Einsatz
PF	Brennstoff Papier Einsatz
PG	Druckanzeigergerät
PKG	Packung, gehobenes Modell
PT	Öl- oder Hydraulik Papier Einsatz
PV	Papier und Vac-Cel *
RS	Kreisartige Dichtung Luftfilter

S, SA, SF

S	Sondermaterial *
T	Öl Baumwolle Einsatz *
TA	Acrylik und andere synthetischen Faserstoffe für die meisten Flüssigkeiten; mittlerer Durchfluß 5 oder 10 Mikron Auffang (Peco Vorsatz AF)
TB	Mischung von Baumwolle und Sisal for nicht-sauere Flüssigkeiten; mittlerer bis hoher Durchfluß; 25 bis 40 Mikron Auffang (Peco Vorsatz FTE)
TC	Reine Baumwolle für nicht-sauere Flüssigkeiten; kleine Durchflußgeschwindigkeiten; 2, 5 oder 10 Mikron Auffang (Peco Vorsatz FT)
V	Öl Vac Cel (Baumwolle) Einsatz *
VG	Manometer
VT	Öl Vac Cel (Baumwolle) Einsatz *

SUFFIXE (NACHSILBEN)

Suffixe mit mehreren Buchstaben dürfen unter Umständen nur als ein einzelner Buchstabe gelesen werden. Suffixe geben oft den Hersteller des Filtergehäuses an in welches das Filter paßt. Falls der Zusatz nicht zu diesem Zweck gebraucht ist, dann bedeutet er meist wie folgt:

-1	Änderung der Spezifikationen
-2	Doppelte Länge oder Luft Einsatz mit 2-inch Falten
(2), (3), (4)	Anzahl der Einsätze in einem Satz
-3, -5, -10, -25, -30	Nominaler Auffang in Mikron
-A	Abschließendes Ende, Konversionssatz, Aluminium, Ausführung *
-AF	Normalerweise bei Luftfiltern
-AL	Kann mit alkoholischen Flüssigkeiten verwendet werden
-B	Öl By-Pass, Schachtel, Ausführung *
-BSP	British Standard Pipe (Gewindetyp)
-CPE	Baumwolle Socken-typ zum Gebrauch für nicht-sauere Flüssigkeiten bei mittleren Temperaturen
-CS	Wasseraufnahmefähiger Inhalt
-D	Abfluß, direkter Anbau *
-DL	Doppelte Länge
-DM	Abläss - Wasserfahrzeuge
-E	Spar-oder Mengenpackung *
-F	Gespulte Baumwolle oder Filzmaterial

-FF	Öl Hoher Durchfluß Einsatz
-FN	Luftfilter mit Finnen
-FP	Einschließlich Einfüllstutzen
-H	Hydraulik Einsatz
-HD	Schwere Belastung oder Hydraulik
-HPG	Glaseintrag für hohe Ansprüche
-K	Satz, einschließlich wiederverwendbarer Teile, Verbindungsstücke *
-M	Magnesium, Mason-Jar Schraubgewinde *
-MPG	Glaseintrag für höchste Ansprüche
-O	Offenes Ende *
-OPE	Orlon Socken-typ für die meisten Flüssigkeiten; besonders empfohlen bei hoher Hitze oder sauren Flüssigkeiten
-OW	Orlon Wickel
-RV	Roll-over Ventil
-S	Änderung der Spezifikationen für Filter für Flüssigkeiten; kleinerer harter Deckel für Luftfilter *
-SP	mit Sensoröffnung
-SPS	Mit wiederverwendbarer Sensoröffnung
-SS	SS-Filter für Schwerstbetrieb
-T	Sisalsocken für Anwendungen mit hohem Durchfluß *
-V	Viton Dichtungsring
-W	Mit Umschlag, Winter Anwendungen bei niedrigen Temperaturen *
-WO	Ohne, bitte Spezifikationen beachten
-WPC	Mit Vorreiniger

* Beachten Sie die Einzelheiten und Ausnahmen in der, Produktaufzeichnung.

PREFISSI E SUFFISSI

PREFISSI

AB	Fascetta di montaggio alloggiamento aria	G	Guarnizione
AC	Accessorio alloggiamento aria – Cappucci o morsetti entrata aria	H	Elemento idraulico di tipo Pall
AD	Adattatore filtro aria	HH	Tubo flessibile
AE	Gomito alloggiamento aria	HSG	Alloggiamento filtro aria
AFG	Indicatore di restrizione filtro aria	LL	Elemento filtro aria a lunga durata
AH	Tubo flessibile alloggiamento aria	OAS	Oil/Air Separator
AR	O-Ring alloggiamento aria	OB	Base filtro idraulico o lubrificante
AS	Manicotto alloggiamento aria, cappuccio pila	OP	Plug
AV	Valvola estrattore polvere alloggiamento aria	OS	Electrical Indicator
AW	Ala alloggiamento aria oppure dado metrico	OTK	Kit di prova olio
B	Filtro spin-on oppure filtro a sacco *	OV	Visual Indicator
BA	Sacco aria	P	Elemento di carta lubrificante o idraulico
BC	Elemento centrifugo	PA	Elemento di carta aria
BD	Filtro spin-on lubrificante a doppio flusso	PF	Elemento di carta carburante
BF	Filtro spin-on, filtro carburante a barattolo o in linea	PG	Manometro
BK	Kit Baldwin	PKG	Confezione, articolo di qualità superiore
BT	Filtro spin-on lubrificante oppure filtro idraulico/di trasmissione	PT	Elemento di carta lubrificante o idraulico
BW	Filtro spin-on refrigerante con sostanze chimiche	PV	Elemento di carta e Vac-cel *
C	Elemento di cotone lubrificante	RS	Filtro aria guarnizione radiale
CA	Filtro dell'aria Channel Flow®	S, SA, SF	Materiale speciale *
CFB	Base filtro refrigerante	T	Elemento di cotone lubrificante *
CS	Supplemento chimico	TA	Acrilico e altre fibre sintetiche per grand parte dei fluidi; flusso medio; ritenzione 5 o 10 micron (Prefisso Peco AF)
CSC	Depuratore sistema refrigerante	TB	Miscela di cotone e sisal per fluidi non acidi; flusso medio-alta; ritenzione da 25 a 40 micron (Prefisso Peco FTE)
CTK	Kit di prova refrigerante	TC	Puro cotone per fluidi non acidi; flusso basso; ritenzione da 2, 5, o 10 micron (Prefisso Peco FT)
CV	Crankcase Ventilation Breather	V	Elemento in Vac-cel (cotone) lubrificante *
CW	Elemento a sacco refrigerante con sostanze chimiche	VG	Vacuometro
ES	Guarnizione finale	VT	Elemento in Vac-cel (cotone) lubrificante *
F	Elemento di cotone carburante		
FB	Base filtro carburante		
FD	Fuel Filter Adapter		

SUFFISSI

Può essere necessario leggere i suffissi con più lettere come lettere singole. Spesso i suffissi indicano il produttore dell'alloggiamento del filtro in cui risiede l'elemento. Quando il suffisso non è utilizzato per questo scopo, esso spesso indica quanto segue:

-1	Modifica della specifica tecnica	-FN	Filtro aria con alette
-2	Lunghezza doppia oppure elemento aria con pieghettature da 2 pollici	-FP	Contiene porta di riempimento
(2), (3), (4)	Numero di elementi in un kit	-H	Elemento idraulico
-3, -5, -10, -25, -30	Ritenzione nominale in micron	-HD	Servizio pesante oppure idraulico
-A	Estremità chiusa, kit di conversione, alluminio, versione # *	-HPG	Mezzi di vetro per alte prestazioni
-AF	Normalmente su filtri aria	-K	Kit, include parti riutilizzabili, accessori *
-AL	Può essere utilizzato con fluidi contenenti alcol	-M	Magnesio, vite Mason Jar *
-B	Bypass lubrificante, incassato, versione # *	-MPG	Mezzi di vetro per prestazioni massime
-BSP	British Standard Pipe	-O	Estremità aperta *
-CPE	Sacco in cotone per uso con fluidi non acidi a temperature moderate	-OPE	Sacco di orlon per uso con gran parte dei fluidi; particolarmente consigliata per fluidi altamente riscaldati o acidi
-CS	Mezzi assorbenti acqua	-OW	Copertura di orlon
-D	Scarico, montaggio diretto *	-RV	Valvola "roll-over"
-DL	Lunghezza doppia	-S	Modifica della specifica tecnica per filtri di liquidi; più piccolo; coperchio solido su filtri aria *
-DM	Drain - Marine Applications	-SP	Con porta sensore
-E	Economia oppure fleet pack *	-SPS	Con porta sensore riutilizzabile
-F	Cotone avvolto oppure mezzo di feltro	-SS	Filtro per servizio pesante
-FF	Elemento lubrificante per flusso totale	-T	Sacco in sisal per applicazioni con flusso elevato *
		-V	O-Ring in Viton
		-W	Con copertura, applicazioni inverno-tempo freddo *
		-WO	Senza – Vedere specifiche tecniche
		-WPC	Con pre-depuratore

* Per dettagli ed eccezioni, vedere il numero specifico nella guida prodotto.

PREFIXOS E SUFIXOS

PREFIXOS

AB	Tira de montagem para carcaça de filtro de ar	FD	Adaptador do Filtro de Combustível
AC	Acessórios da carcaças dos filtros de ar - Chapéu ou abraçadeiras	G	Junta
AD	Adaptador do filtro de ar	H	Elemento de filtro hidráulico
AE	Cotovelo da carcaça do filtro de ar	HH	mangueira
AFG	Mostrador de restrição do filtro de ar	HSG	Carcaça de filtro de ar
AH	Mangueira curva da caixa de ar	LL	Elemento de filtro de ar de longa vida
AR	Anel "O" da caixa de ar	OAS	Separador de Óleo e Água
AS	Bucha e tampa da chaminé	OB	Base de filtro lubrificante ou hidráulico
AV	Válvula para retirar excesso de poeira da caixa de ar	OP	Bujão
AW	Porca métrica ou tipo borboleta da caixa de ar	OS	Indicador Elétrico
B	Filtro selado ou tipo bolsa *	OTK	Kit de teste de óleo
BA	Ar do Saco ou Secador de Ar	OV	Indicador Visual
BC	Elemento de centrifugação	P	Elemento de papel para lubrificante ou hidráulico
BD	Filtro selado de dois fluxos	PA	Elemento de papel para ar
BF	Filtro selado, tipo caneca, ou filtro de linha	PF	Elemento de papel para combustível
BK	Kit Baldwin	PG	Indicador de pressão
BT	Filtro selado para lubrificante ou transmissão hidráulica	PKG	Embalagem, artigo "premium"
BW	Filtro selado para sistema de refrigeração com substâncias químicas	PT	Elemento de papel para lubrificante ou hidráulico
C	Elemento de algodão	PV	Elemento de papel e Vac-Cel *
CA	Filtro de Ar Channel Flow®	RS	Elemento de filtro de ar tipo Selo radial
CFB	Base do filtro para sistemas de refrigeração	S, SA, SF	Material especial *
CS	Suplemento de substâncias químicas	T	Elemento de algodão para lubrificante
CSC	Limpador do sistema de refrigeração	TA	Acrílico ou outras fibras sintéticas para a maioria dos fluidos; Vazão média; retenção de 5 a 10 microns (Prefixo Peco AF)
CTK	Kit do teste do líquido refrigerante	TB	Mistura de algodão e sisal para fluidos não ácidos; Vazão de média para alta; Retenção de 25 a 40 microns (Prefixo Peco FTE)
CV	Suspiro de Ventilação do Cáter	TC	Totalmente algodão para fluidos não ácidos; Baixas relações de vazão; retenção de 2, 5, ou 10 microns (Prefixo Peco FT)
CW	Elemento de filtro tipo meia para sistemas de refrigeração, com substâncias químicas	V	Elemento lubrificante de Vac-Cel (algodão) *
ES	Selo	VG	Indicados de vácuo - Vacuômetro
F	Elemento de filtro de algodão	VT	Elemento lubrificante de Vac-Cel (algodão) *
FB	Base do filtro de combustível		

SUFIXOS

Sufixos com muitas letras devem ser lidos como se fossem letras simples. Normalmente o sufixo indica o fabricante da carcaça do filtro, na qual o elemento se encaixa. Quando o sufixo não se utiliza para este propósito, na maioria das vezes indica o seguinte:

-1	Mudança de especificações	-FF	Elemento de fluxo total
-2	Comprimento duplo, ou elemento de filtro de ar com plissado de duas polegadas	-FN	Filtro de ar com aletas
(2), (3), (4)	Número de elemento no Kit	-FP	Contém orifício de entrada
-3, -5, -10, -25, -30	Retenção nominal em microns	-H	Elemento hidráulico
-A	Fechamento externo, Kit de conversão, Alumínio, Versão # *	-HD	Elemento hidráulico ou serviço pesado
-AF	Normalmente em filtros de ar	-HPG	Meio filtrante de alto desempenho de fibra de vidro
-AL	Poderá ser utilizado em fluidos que contém álcool	-K	Kit, Inclui peças reutilizáveis, acessórios
-B	Lubrificante tipo derivação, fechado, versão # *	-M	Magnésio, Jarra hermética com rosca
-BSP	British Standard Pipe	-MPG	Meio filtrante de máximo desempenho de fibra de vidro
-CPE	Tipo meia de algodão para utilização em fluidos não ácidos e temperaturas moderadas	-O	Final aberto
-CS	Meio filtrante absorvente de água	-OPE	Meia de orlón para ser utilizado na maioria dos fluidos; particularmente recomendado para altas temperaturas ou fluidos que contem ácidos
-D	Drenagem, Montagem direta *	-OW	Revestimento de orlón
-DL	Comprimento duplo	-RV	Válvula de rotação
-DM	Dreno DM - Aplicações Marítimas	-S	Modificação das especificações dos filtros para líquidos, Menores, Tampa sólida nos filtros de ar
-E	Embalagem econômica ou para transporte	-SP	Com tomada para sensor
-F	Meio filtrante em algodão ou feltro	-SPS	Com tomada de sensor reutilizável
		-SS	Filtros para serços severos
		-T	Meia de sisal para aplicações de altas vazões *
		-V	Anel "O" de viton
		-W	Com revestimento, Inverno - para aplicações em baixas temperaturas
		-WO	Sem - Verifique as especificações
		-WPC	Com o Pré-limpador

* Veja o Numero Especifico No Catalogo Produtos, com Relação aos Detalhes.

ПРИСТАВКИ И СУФФИКСЫ

ПРИСТАВКИ

AB	Лента крепления воздухозаборной коробки
AC	Принадлежности воздухозаборной коробки: предохранительный колпак на впуске воздуха или хомуты
AD	Переходник воздушного фильтра
AE	Колено воздухозаборной коробки
AFG	Указатель сопротивления воздушного фильтра
AH	Сортировочный шланг воздухозаборной коробки
AR	Уплотнительное кольцо воздухозаборной коробки
AS	Рукав воздухозаборной коробки, крышка выводного патрубка
AV	Клапан пылеэжектора воздухозаборной коробки
AW	Крыльчатая барашковая или метрическая гайка воздухозаборной коробки
B	Навинчиваемый или рукавный фильтр *
BA	Баллон с воздухом или осушитель воздуха
BC	Элемент центробежного фильтра
BD	Двухпоточный навинчиваемый масляный фильтр
BF	Навинчиваемый, стаканый или встраиваемый топливный фильтр
BK	Комплект принадлежностей фирмы "Болдуин"
BT	Навинчиваемый масляный фильтр или фильтр гидравлической системы или коробки передач
BW	Навинчиваемый фильтр охлаждающей жидкости с присадками
C	Хлопчатобумажный элемент масляного фильтра
CA	Воздушный фильтр с разделенными каналами (Channel Flow®)
CFB	Корпус фильтра охлаждающей жидкости
CS	Химическая добавка
CSC	Фильтр системы охлаждения
CTK	Набор принадлежностей для контроля качества охлаждающей жидкости
CV	Сапун вентиляции картера
CW	Рукавный элемент фильтра охлаждающей жидкости с присадками
ES	Торцевое уплотнение
F	Хлопчатобумажный элемент топливного фильтра
FB	Корпус топливного фильтра
FD	Переходной патрубок топливного фильтра
G	Уплотнительная прокладка

H	Элемент Полла для фильтра гидравлической системы
HH	Шланг
HSG	Корпус воздушного фильтра
LL	Элемент воздушного фильтра с длительным сроком службы
OAS	Устройство для центробежной очистки моторного масла
OB	Корпус масляного фильтра или фильтра гидравлической системы
OP	Заглушка
OS	Электрический индикатор
OTK	Набор принадлежностей для контроля качества масла
OV	Индикатор визуального контроля
P	Бумажный элемент масляного фильтра или фильтра гидравлической системы
PA	Бумажный элемент воздушного фильтра
PF	Бумажный элемент топливного фильтра
PG	Манометр
PKG	Комплектное изделие высшего сорта
PT	Бумажный элемент масляного фильтра или фильтра гидравлической системы
PV	Бумажный фильтрующий элемент со структурой Vac-Cel *
RS	Воздушный фильтр с радиальным уплотнением
S, SA, SF	Специальный материал *
T	Хлопчатобумажный элемент масляного фильтра *
TA	Акриловое или иное синтетическое волокно для большинства рабочих сред; для средних значений расхода; степень фильтрации 5 или 10 мкм (для серии Peco - приставка AF)
TB	Материал из смеси хлопка с сизалем для неагрессивных рабочих сред; для средних и высоких значений расхода; степень фильтрации 25 - 40 мкм (для серии Peco - приставка FTE)
TC	Чисто хлопчатобумажный материал; для низких значений расхода; степень фильтрации 2, 5 или 10 мкм (для серии Peco - приставка FT)
V	Элемент со структурой Vac-Cel (хлопчатобумажный) для масляного фильтра
VG	Вакуумметр
VT	Элемент со структурой Vac-Cel (хлопчатобумажный) для масляного фильтра

СУФФИКСЫ

Некоторые суффиксы из нескольких букв могут потребовать их чтения как суффиксов, состоящих из единственной буквы. Во многих случаях суффиксом обозначается предприятие-изготовитель корпуса фильтра, в который может быть установлен данный фильтрующий элемент. Если суффикс используется с иной целью, то им часто обозначаются следующие характеристики:

-1	Изменение технических данных
-2	Элемент воздушного фильтра, имеющий двойную длину или 2-дюймовый гофр
(2), (3), (4)	Число фильтрующих элементов в комплекте
-3, -5, -10, -25, -30	Номинальная удерживающая способность фильтра в микрометрах
-A	С закрытым торцом, комплектом для переоборудования, алюминиевое исполнение, модификация № *
-AF	Стандартно устанавливаемый на воздушных фильтрах
-AL	Может применяться с жидкостями, содержащими спирт
-B	Обводная линия смазки, коробчатое исполнение, модификация № *
-BSP	британская стандартная трубная [резьба]
-CPE	Хлопчатобумажный, в рукавном исполнении для применения с неагрессивными текучими средами при умеренных температурах
-CS	Материал, впитывающий воду *
-D	Выпуск, непосредственный монтаж
-DL	Двойная длина
-DM	Слив - для использования на судах
-E	Экономичный вариант или для автохозяйств *
-F	Навитой хлопчатобумажный или фетровый материал
-FF	Полнопоточный элемент смазочного фильтра

-FN	Воздушный фильтр с ребрами
-FP	Содержит заправочную горловину
-H	Элемент для гидравлических систем
-HD	Для тяжелых машин или гидравлических систем
-HPG	Высокоэффективный материал на основе стекла
-K	Комплект, содержащий детали повторного использования, элементы арматуры *
-M	Магний, керамическая резьбовая горловина *
-MPG	Предельно эффективный материал на основе стекла
-O	Открытый торец *
-OPE	Рукавное исполнение из полиакрилонитрильного волокна "орлон", для использования с большинством текучих сред; особенно рекомендуется для сильно нагретых или содержащих кислоты жидкостей
-OW	Витая оболочка из полиакрилонитрильного волокна "орлон"
-RV	Клапан, срабатывающий при переворачивании
-S	Изменение технических характеристик жидкостных фильтров; уменьшенная сплошная крышка на воздушных фильтрах *
-SP	С каналом для датчика
-SPS	С каналом для повторно используемого датчика
-SS	Фильтр для особо тяжелых условий эксплуатации
-T	Рукавное исполнение из сизала для применения в устройствах с высоким расходом
-V	Кольцевое уплотнение из сополимера прфторпропилена с винилиденфторидом "вайтон"
-W	С витой оболочкой, для применения в условиях низких температур
-WO	Без - см. технические данные
-WPC	С предварительным очистителем

* См. подробные сведения и исключения в разделе "Справочника по продукции", посвященном индивидуальным номерам.

PREFIJOS Y SUFIJOS

PREFIJOS

AB	Banda de montaje para la caja de aire	H	Elemento hidráulico
AC	Accesorio de caja de aire - Capucha o abrazador de la toma de aire	HH	Manguera
AD	Adaptador del filtro de aire	HSG	Caja de filtro de aire
AE	Codo de la caja de aire	LL	Elemento de filtro de aire de larga duración
AFG	Indicador de restricción del filtro de aire	OAS	Separador de aceite/aire
AH	Manguera encorvada de la caja de aire	OB	Base del filtro hidráulico o del lubricante
AR	Anillo "O" de la caja de aire	OP	Tapón
AS	Manga de unidad de aire, tapón de escape	OS	Indicador eléctrico
AV	Válvula eyectora de polvo de la caja de aire	OTK	Kit de comprobación del aceite
AW	Tuerca métrica o tuerca de orejetas de la caja de aire	OV	Indicador visual
B	Filtro de rosca o tipo-bolsa *	P	Elemento de papel para lubricantes o hidráulicos
BA	Aire en bolsa o secadora de aire	PA	Elemento de papel para aire
BC	Elemento de centrifugación	PF	Elemento de papel para combustible
BD	Filtro de lubricante de rosca de corriente dual	PG	Indicador de presión
BF	Filtro de combustible de rosca, tipo-lata o de línea	PKG	Paquete, artículo de primera
BK	Kit de Baldwin	PT	Elemento de papel para lubricantes o hidráulicos
BT	Filtro de lubricante de rosca o de sistema de transmisión hidráulica	PV	Papel y Vac-Cel *
BW	Filtro de refrigerante de rosca con químicos	RS	Filtro de aire de sellado radial
C	Elemento de algodón para lubricación	S, SA, SF	Material especial *
CA	Filtro de aire Channel Flow®	T	Elemento de algodón para lubricante *
CFB	Base del filtro de refrigerante	TA	Acrílicos y otras fibras sintéticas para la mayoría de los fluidos; caudal medio; 5 ó 10 micrometros de retención (Prefijo Peco AF)
CS	Suplemento químico	TB	Derivados de algodón y fibra de para fluidos sin contenido de ácidos; caudal medio a alto; de 25 a 40 micrometros de retención (Prefijo Peco FTE)
CSC	Limpiador del sistema de refrigeración	TC	Puro algodón para fluidos sin contenido de ácidos; Porcentajes de caudal bajo; 2, 5, ó 10 micrometros de retención (Prefijo Peco FT)
CTK	Kit de comprobación del refrigerante	V	Elemento de lubricación de Vac-Cel (algodón) *
CV	Respiradero de ventilación del cárter	VG	Vaciómetro
CW	Elemento de refrigeración tipo calcetín con químicos	VT	Elemento de lubricación de Vac-Cel (algodón) *
ES	Sello de extremo		
F	Elemento de algodón para combustible		
FB	Base del filtro para combustible		
FD	Adaptador para filtro de combustible		
G	Empaque		

SUFIJOS

Puede que los sufijos de múltiples letras necesiten leerse como letras simples. Los sufijos a menudo indican el fabricante de la caja de filtro en la que el elemento encaja. Cuando el sufijo no se utiliza para este propósito, la mayoría de las veces indica lo siguiente:

-1	Cambio de especificación	-FN	Filtro de aire con aletas
-2	Doble longitud o elemento de aire con 2 pulgadas de pliegues	-FP	Contiene orificio de entrada
(2), (3), (4)	Número de elementos en un kit	-H	Elemento hidráulico
-3, -5, -10, -25, -30	Retención nominal de micrometros	-HD	Trabajos pesados o hidráulicos
-A	Versión de extremo cerrado, de kit de conversión, Aluminio *	-HPG	Medio de cristal de alto rendimiento
-AF	Normalmente en filtros de aire	-K	Kit, incluye piezas reutilizables, accesorios *
-AL	Puede usarse junto con fluidos que contengan alcohol	-M	Magnesio, bote hermético con cuello de rosca *
-B	Versión de lubricación por derivación en caja	-MPG	Medio de cristal de máximo rendimiento
-BSP	Tubería estándar británica	-O	Extremo abierto *
-CPE	Calcetín de algodón para el uso en fluidos sin contenido de ácidos corriendo a temperaturas moderadas	-OPE	Calcetín de Orlón a utilizar con la mayoría de los fluidos; Recomendado particularmente en fluidos de temperaturas elevadas o en fluidos conteniendo ácidos
-CS	Medio de fécula de maíz	-OW	Envoltura de Orlón
-D	Desagüe, montaje directo *	-RV	Válvula de rotación
-DL	Doble longitud	-S	Cambio de especificación en los filtros de líquidos; más pequeños, tapadera sólida en filtros de aire *
-DM	Drenaje - Aplicaciones marinas	-SP	Con lumbrera sensora
-E	Paquete económico o de carga	-SPS	Con lumbrera sensora reutilizable
-F	Medio de algodón en ovillo o fieltro	-SS	Filtro SS para servicio severo
-FF	Elemento de lubricación de flujo pleno	-T	Calcetín de fibra de para aplicaciones de alta corriente *
		-V	Anillo-O de Vitón
		-W	Con envoltura, aplicaciones de temperaturas frías - Invierno
		-WO	Sin - Véase las especificaciones
		-WPC	Con Pre-limpiador

* Véase el número específico en la Guía de Productos para observar los detalles y excepciones.